

# AGGIORNATI I DATI SULLE ECONOMIE DOMESTICHE: SONO 151.833

Rilevazione strutturale, Ticino, 2010

*Nel 2010 le economie domestiche in Ticino hanno raggiunto quota 151.833. In 10 anni il loro numero è aumentato di quasi 17.000 unità. Le tipologie più frequenti rimangono, come in passato, le persone sole (il 37,1%), le coppie con figli (il 27,0%) e quelle senza figli (il 24,6%). Le economie domestiche si differenziano per le caratteristiche dei loro membri: tra le persone sole vi è ad esempio una maggior presenza di donne (il 56,0%), la cui età media supera di ben 11 anni quella delle economie domestiche di uomini soli (la cui età media è di 51,1 anni). Un'altra differenza tra le economie domestiche riguarda le abitazioni che occupano: le coppie sono più spesso proprietarie; quando sono locatarie, l'affitto mensile risulta più elevato rispetto alle altre tipologie di economie domestiche in ragione di un maggior numero di locali occupati.*

Il nuovo Censimento federale della popolazione amplia la sua offerta di informazioni con i dati riguardanti le economie domestiche e le condizioni di abitazione, che vengono ad aggiungersi a quelli sullo stato e il movimento della popolazione e a quelli riguardanti gli edifici e le abitazioni. I dati pubblicati oggi consentono di aggiornare le cifre risalenti all'ultimo rilevamento, datato 5 dicembre 2000. D'ora in poi, questi dati verranno prodotti con cadenza annuale e permetteranno di seguire in modo più regolare l'evoluzione delle famiglie in Svizzera.

## Prevalgono le economie domestiche di piccole dimensioni

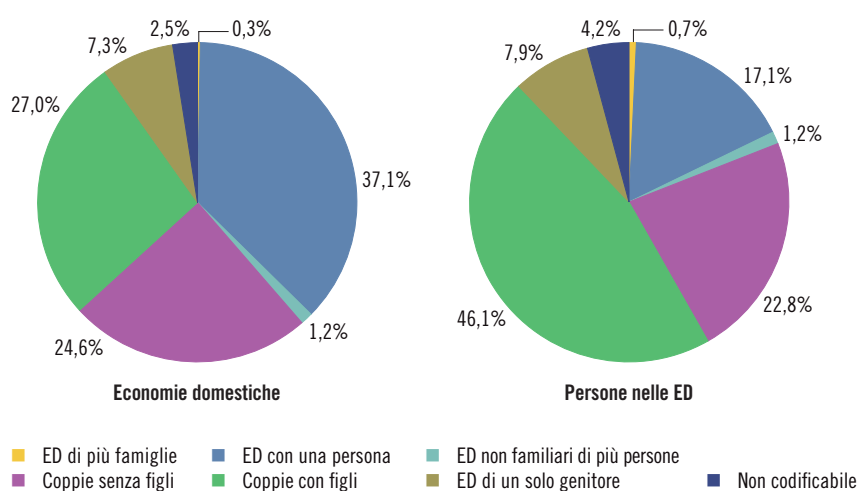
Nel 2010 si contano in Ticino 151.833 economie domestiche. La tipologia più comune è quella formata da una persona (56.379, pari al 37,1%), seguita dalle coppie con figli (40.993, pari al 27,0%), dalle coppie senza figli (37.288, pari al 24,6%) e da quelle composte da un genitore solo con uno o più figli (11.061, pari al 7,3%).

L'economia domestica media ticinese conta 2,17 persone (2,31 la media Svizzera). Più di un'economia domestica su tre – la maggioranza relativa – è composta da

una sola persona (37,1%), seguono, con una quota lievemente inferiore le economie domestiche di due persone (30,7%). A seguire, per ordine d'importanza, quelle in cui si contano tre o quattro persone (rispettivamente 15,8% e 12,1%). Le economie domestiche composte da cinque persone rappresentano il 4,2%, mentre solo l'1,1% delle economie domestiche ticinesi conta 6 persone o più.

I dati della Rilevazione strutturale sulle economie domestiche permettono di studiare le forme di coabitazione sia dal punto di vista della loro struttura che da quello delle persone che le compongono. In Ticino, poco meno della metà delle persone vive in un'economia domestica del tipo "coppia con figli" (46,1%). Poco meno di una persona su quattro si trova in un'economia domestica di tipo "coppia senza figli" (il 22,8%), mentre il 17,1% vive in un'economia domestica formata da una sola persona.

F.1 Economie domestiche e persone nelle ED (in %), secondo la tipologia di ED, in Ticino, nel 2010



Fonte: Rilevazione strutturale (RS) 2010, UST

**AGGIORNATI I DATI SULLE ECONOMIE DOMESTICHE:  
SONO 151.833**

Rilevazione strutturale, Ticino, 2010

**Ulteriore aumento delle economie domestiche di una persona**

La struttura delle economie domestiche in Ticino non ha subito grandi cambiamenti rispetto al 2000. Le tendenze emerse dal Censimento realizzato all'inizio dello scorso decennio (e osservate fin dal 1970) si confermano anche nel 2010, con, da una parte la continua crescita del numero di economie domestiche formate da una persona (+8.126, pari a +1,4 punti percentuali) e dalle coppie consensuali senza figli (+2.808, pari a +1,5 punti percentuali), dall'altra un'ulteriore diminuzione delle coppie con figli (-1.424, pari a -4,2 punti percentuali). In termini assoluti aumentano anche i genitori soli con uno o più figli (+354 casi), ma in termini percentuali la loro quota sul totale delle economie domestiche diminuisce leggermente (-0,6 punti percentuali).

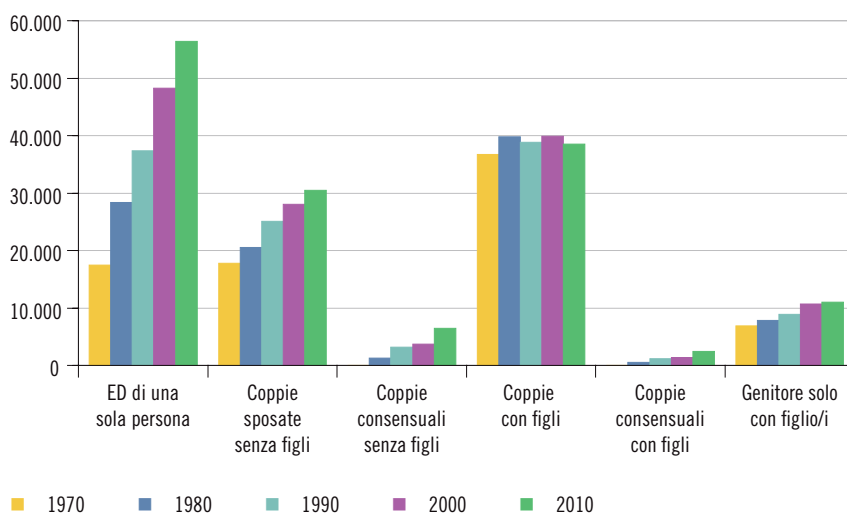
Anche secondo l'ottica delle "persone" i risultati confermano quanto osservato fin qui: aumenta il numero delle persone che vivono sole (+8.126) o in una coppia senza figli (+10.222), mentre diminuiscono quelle che vivono in nuclei famigliari tradizionali, formati da coppie sposate con figli (-5.390 persone).

La dimensione media dell'economia domestica, 2,17 persone, conferma quindi una chiara tendenza alla contrazione: nel 2000 si contavano mediamente 2,21 persone, mentre nel 1970 erano addirittura 2,8.

**Differenze tra gli uomini e le donne che vivono soli**

Sul totale delle economie domestiche composte da una sola persona, le donne sono più numerose (56,0%). Vi è però una differenza sostanziale tra uomini e donne: se tra gli uomini le categorie maggiormente presenti sono i celibi (51,4% delle economie domestiche di una sola persona composte da uomini) e i divorziati (25,2%), tra le donne che vivono sole prevalgono vedove e nubili (38,9%, rispettivamente 35,3% del totale delle economie domestiche di una sola persona composte da donne). Età e situazione nel mercato del lavoro vanno di pari passo: tra gli uomini che vivono soli, con un'età media di 51,1 anni, il 61,1% svolge un'attività lavorativa, mentre tra le donne della stessa categoria, che hanno un'età media di 62,1 anni, solo il 36,5% è attivo sul mercato del lavoro.

**F.2**  
Economie domestiche, secondo la tipologia, in Ticino, dal 1970



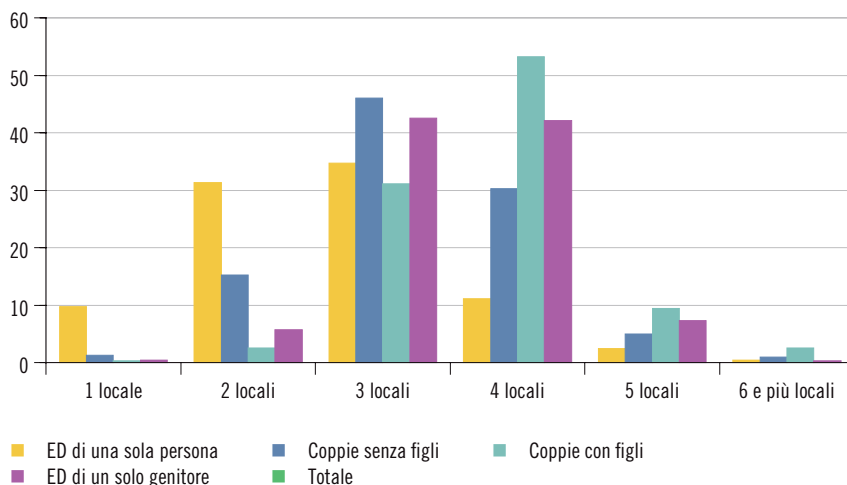
Fonte: fino al 2000, Censimento federale della popolazione; 2010, Rilevazione strutturale 2010 (RS), UST

**Condizioni di abitazione**

La Rilevazione strutturale permette di valutare le condizioni di abitazione della popolazione e delle economie domestiche. Indirizzando l'attenzione unicamente alle economie domestiche, si può osservare come il numero di inquilini sia più elevato tra le persone sole. Questa tipologia di economia domestica presenta infatti un tasso di inquilini del 66,4%, contro una media cantonale del 53,1%. Tra le economie domestiche formate da coppie con figli e coppie senza figli vi sono invece dei tassi inferiori alla media cantonale (il 41,8%, rispettivamente il 45,3%).

Vi è poi una sostanziale differenza tra l'ammontare dell'affitto mensile che viene pagato dalle persone sole (circa fr. 996.-) e quello che invece pagano le coppie con figli (fr. 1.346.-) e quelle senza figli (fr. 1.204.-), differenza che è presumibilmente legata alla differente dimensione dell'abitazione occupata dalle varie tipologie di economie domestiche: se le persone sole occupano prevalentemente abitazioni di 1 o 2 locali, le coppie senza figli si orientano piuttosto su abitazioni di almeno 3 locali, mentre quelle con figli su quelle di almeno 4 locali.

**F.3**  
Abitazioni in affitto, secondo il numero di locali e la tipologia di ED, in Ticino, nel 2010



Fonte: Rilevazione strutturale 2010, UST

**AGGIORNATI I DATI SULLE ECONOMIE DOMESTICHE:  
SONO 151.833**

Rilevazione strutturale, Ticino, 2010

**T. 1**

**Economie domestiche, secondo la tipologia, in Svizzera e in Ticino, nel 2010**

	Svizzera		Ticino	
	%	+/- p.p. <sup>1</sup>	%	+/- p.p. <sup>1</sup>
<b>Totale</b>	<b>100,0</b>	<b>0,0</b>	<b>100,0</b>	<b>0,0</b>
Economie domestiche di più famiglie	0,4	0,0	0,3	0,1
Economie domestiche con una persona	36,4	0,2	37,1	0,9
Economie domestiche non familiari di più persone	1,5	0,0	1,2	0,2
Coppie sposate senza figli	21,6	0,2	20,1	0,6
Coppie consensuali senza figli	6,0	0,1	4,3	0,3
Coppie omosessuali senza figli	0,3	0,0	(0,2)	(0,1)
Coppie sposate con figlio/i il più giovane di 25 anni o più	2,0	0,0	3,9	0,3
Coppie consensuali con figlio/i il più giovane di 25 anni o più	0,0	0,0	(0,1)	(0,0)
Coppie omosessuali con almeno un figlio di meno di 25 anni	(0,0)	(0,0)	–	–
Coppie omosessuali con figlio/i il più giovane di 25 anni o più	X	...	–	–
Madre sola con almeno un figlio di meno di 25 anni	3,6	0,1	4,1	0,3
Madre sola con figlio/i il più giovane di 25 anni o più	0,9	0,0	2,1	0,2
Padre solo con almeno un figlio di meno di 25 anni	0,6	0,0	0,5	0,1
Padre solo con figlio/i il più giovane di 25 anni o più	0,2	0,0	0,5	0,1
Genitore solo con almeno un figlio di meno di 25 anni	(0,0)	(0,0)	–	–
Genitore solo con figlio/i di 25 anni o più	(0,0)	(0,0)	X	...
Coppie sposate con almeno un figlio di meno di 25 anni, famiglie non ricomposte	21,3	0,2	20,5	0,6
Coppie sposate con almeno un figlio di meno di 25 anni, famiglie ricomposte	0,9	0,0	0,9	0,1
Coppie consensuali con almeno un figlio di meno di 25 anni, famiglie non ricomposte	1,1	0,0	1,1	0,2
Coppie consensuali con almeno un figlio di meno di 25 anni, famiglie ricomposte	0,7	0,0	0,4	0,1
Non codificabile	2,4	0,1	2,5	0,2

Avvertenza: la Rilevazione strutturale considera la popolazione residente permanente di 15 e più anni che vive in economie domestiche. I diplomatici, i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie, così come le persone che abitano in collettività non sono considerate. Le persone interrogate hanno fornito delle informazioni su loro stesse, sull'economia domestica, sugli altri membri dell'economia domestica, così come sulle loro condizioni d'abitazione. I risultati tra parentesi si riferiscono a estrapolazioni basate su 50 o meno osservazioni, devono pertanto essere interpretati con molta precauzione; i risultati sostituiti da una X, riferiti a estrapolazioni basate su 5 o meno osservazioni, non sono pubblicati per motivi legati alla protezione dei dati.

<sup>1</sup> Intervallo di confidenza al 95%.

Fonte: Rilevazione strutturale (RS) 2010, Ufficio federale di statistica, Neuchâtel

**T. 2**

**Economie domestiche, persone nelle ED e numero medio di persone per ED, secondo la tipologia di ED, in Ticino, nel 2010**

	Economie domestiche	Persone	+/- % <sup>1</sup>	Numero medio di persone per economia domestica
<b>Totale</b>	<b>151.833</b>	<b>329.527</b>	<b>0,7</b>	<b>2,2</b>
Economie domestiche di più famiglie	493	2.457	22,5	5,0
Economie domestiche con una persona	56.379	56.379	3,1	1,0
Economie domestiche non familiari di più persone	1.881	3.923	14,9	2,1
Coppie senza figli	37.288	75.220	2,7	2,0
Coppie con figli	40.993	151.788	2,1	3,7
Economie domestiche di un solo genitore	11.061	25.919	5,9	2,3
Non codificabile	3.739	13.840	9,0	3,7

Avvertenza: la Rilevazione strutturale considera la popolazione residente permanente di 15 e più anni che vive in economie domestiche. I diplomatici, i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie, così come le persone che abitano in collettività non sono considerate. Le persone interrogate hanno fornito delle informazioni su loro stesse, sull'economia domestica, sugli altri membri dell'economia domestica, così come sulle loro condizioni d'abitazione. I risultati tra parentesi si riferiscono a estrapolazioni basate su 50 o meno osservazioni, devono pertanto essere interpretati con molta precauzione; i risultati sostituiti da una X, riferiti a estrapolazioni basate su 5 o meno osservazioni, non sono pubblicati per motivi legati alla protezione dei dati.

<sup>1</sup> Intervallo di confidenza al 95%.

Fonte: Rilevazione strutturale (RS) 2010, Ufficio federale di statistica, Neuchâtel

**AGGIORNATI I DATI SULLE ECONOMIE DOMESTICHE:  
SONO 151.833**

Rilevazione strutturale, Ticino, 2010

**T. 3**

**Economie domestiche (in valori percentuali), secondo il tipo di proprietario dell'abitazione e la tipologia di ED, in Ticino, nel 2010**

	Totale	Inquilini oppure subinquilini	Soci di una cooperativa	Proprietari dell'abitazione / proprietari per piani	Proprietari della casa	Altra situazione	Senza indicazione
<b>Totale</b>	<b>100,0</b>	<b>53,1</b>	<b>(0,3)</b>	<b>14,5</b>	<b>23,4</b>	<b>6,9</b>	<b>1,8</b>
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	...	0,9	(0,1)	0,6	0,7	0,4	0,2
Economie domestiche di più famiglie	100,0	(47,0)	X	(11,2)	(20,1)	(20,6)	X
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	...	(10,9)	...	(5,1)	(7,4)	(7,8)	...
Economie domestiche con una persona	100,0	66,4	(0,3)	12,4	13,9	3,8	3,2
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	...	1,6	(0,1)	1,1	1,1	0,6	0,6
Economie domestiche non familiari di più persone	100,0	58,9	X	(13,0)	(17,6)	(8,8)	X
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	...	7,4	...	(4,2)	(4,8)	(3,3)	...
Coppie senza figli	100,0	45,3	(0,5)	18,3	31,5	3,5	(0,9)
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	...	1,6	(0,2)	1,2	1,4	0,5	(0,3)
Coppie con figli	100,0	41,8	(0,1)	15,1	30,9	11,5	(0,5)
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	...	1,3	(0,1)	0,9	1,2	0,8	(0,2)
Economie domestiche di un solo genitore	100,0	55,0	(0,5)	10,9	17,2	15,3	(1,1)
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	...	3,0	(0,3)	1,8	2,1	1,9	(0,5)
Non codificabile	100,0	45,6	X	13,7	25,7	9,0	(5,4)
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	...	4,5	...	2,8	3,6	2,1	(1,9)

Avvertenza: la Rilevazione strutturale considera la popolazione residente permanente di 15 e più anni che vive in economie domestiche. I diplomatici, i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie, così come le persone che abitano in collettività non sono considerate. Le persone interrogate hanno fornito delle informazioni su loro stesse, sull'economia domestica, sugli altri membri dell'economia domestica, così come sulle loro condizioni d'abitazione. I risultati tra parentesi si riferiscono a estrapolazioni basate su 50 o meno osservazioni, devono pertanto essere interpretati con molta precauzione; i risultati sostituiti da una X, riferiti a estrapolazioni basate su 5 o meno osservazioni, non sono pubblicati per motivi legati alla protezione dei dati.

<sup>1</sup> Intervallo di confidenza al 95%.

Fonte: Rilevazione strutturale (RS) 2010, Ufficio federale di statistica, Neuchâtel

**T. 4**

**Economie domestiche (in valori assoluti), secondo il numero di locali dell'abitazione e la tipologia di ED, in Ticino, nel 2010**

	Totale	1	2	3	4	5	6 e più	Non codificabile	Senza indicazione
<b>Totale</b>	<b>151.833</b>	<b>4.889</b>	<b>18.330</b>	<b>41.518</b>	<b>48.146</b>	<b>18.240</b>	<b>11.639</b>	<b>3.224</b>	<b>5.846</b>
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	0,7	11,8	5,6	3,1	2,4	4,3	5,2	12,1	10,2
Economie domestiche di più famiglie	493	–	X	(50)	(197)	(107)	(105)	X	X
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	22,5	–	...	(65,5)	(35,6)	(49,8)	(49,7)	...	...
Economie domestiche con una persona	56.379	4.343	13.392	17.765	9.663	3.411	1.537	1.295	4.973
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	3,1	12,9	7,0	5,9	8,1	13,9	20,6	22,8	11,6
Economie domestiche non familiari di più persone	1.881	X	(241)	630	525	(195)	(163)	(83)	X
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	14,9	...	(49)	25,9	27,3	(44,4)	(46,4)	(67,1)	...
Coppie senza figli	37.288	(354)	3.423	11.630	13.341	4.819	2.651	660	(410)
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	2,7	(33,8)	10,6	5,4	4,9	8,4	11,4	24,0	(29,6)
Coppie con figli	40.993	(92)	609	7.075	18.409	7.806	5.947	812	(242)
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	2,1	(57,5)	23,9	6,6	3,6	5,7	6,5	19,6	(34,5)
Economie domestiche di un solo genitore	11.061	(77)	(493)	3.514	4.427	1.249	897	(264)	(140)
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	5,9	(78,4)	(31,9)	11,2	9,4	17,3	19,8	(38,2)	(50,7)
Non codificabile	3.739	–	(167)	853	1.584	653	340	(87)	(55)
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	9,0	–	(59,4)	20,1	13,5	20,5	26,6	(58)	(87)

Avvertenza: la Rilevazione strutturale considera la popolazione residente permanente di 15 e più anni che vive in economie domestiche. I diplomatici, i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie, così come le persone che abitano in collettività non sono considerate. Le persone interrogate hanno fornito delle informazioni su loro stesse, sull'economia domestica, sugli altri membri dell'economia domestica, così come sulle loro condizioni d'abitazione. I risultati tra parentesi si riferiscono a estrapolazioni basate su 50 o meno osservazioni, devono pertanto essere interpretati con molta precauzione; i risultati sostituiti da una X, riferiti a estrapolazioni basate su 5 o meno osservazioni, non sono pubblicati per motivi legati alla protezione dei dati.

<sup>1</sup> Intervallo di confidenza al 95%.

Fonte: Rilevazione strutturale (RS) 2010, Ufficio federale di statistica, Neuchâtel

**AGGIORNATI I DATI SULLE ECONOMIE DOMESTICHE:  
SONO 151.833**

Rilevazione strutturale, Ticino, 2010

**T. 5**

**Economie domestiche in affitto (in valori assoluti), secondo il numero di locali dell'abitazione, e affitto medio mensile, secondo la tipologia di ED, in Ticino, nel 2010**

	Economie domestiche secondo il numero di locali dell'abitazione								Affitto medio
	Totale	1	2	3	4	5	6 e più	Senza indicazione	Fr.
<b>Totale</b>	<b>67.128</b>	<b>3.338</b>	<b>12.917</b>	<b>24.889</b>	<b>18.313</b>	<b>3.473</b>	<b>755</b>	<b>3.444</b>	<b>1.143</b>
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	1,1	14,4	6,5	3,7	3,9	10,7	22,3	13,6	1,1
Economie domestiche di più famiglie	(199)	–	–	X	(95)	(69)	X	X	1.468
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	(36,6)	–	–	...	(52,5)	(65,6)	...	...	15,1
Economie domestiche con una persona	31.317	3.056	9.827	10.855	3.477	(784)	(169)	3.148	996
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	3,9	15,3	8,0	7,5	13,6	(29,6)	(62,1)	14,5	2,0
Economie domestiche non familiari di più persone	823	X	(148)	(420)	(176)	X	X	–	1.156
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	23,2	...	(62,2)	(31,9)	(46,4)	...	...	–	10,3
Coppie senza figli	14.295	(189)	2.184	6.595	4.333	708	(144)	(142)	1.204
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	4,5	(48,8)	13,4	7,2	8,8	22,6	(50,9)	(50,8)	2,1
Coppie con figli	14.207	(43)	(373)	4.435	7.577	1.348	371	(60)	1.346
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	4,0	(81,1)	(31,3)	8,3	5,8	14,8	27,1	(71,6)	1,6
Economie domestiche di un solo genitore	4.833	X	281	2.058	2.038	352	X	62	1.262
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	9,4	...	44,7	15,1	14,3	35,0	...	82,1	3,7
Non codificabile	1.456	–	(104)	503	617	(166)	X	X	1.306
+/- punti percentuali <sup>1</sup>	15,3	–	(77,6)	27,0	21,9	(41,8)	...	...	5,4

Avvertenza: la Rilevazione strutturale considera la popolazione residente permanente di 15 e più anni che vive in economie domestiche. I diplomatici, i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie, così come le persone che abitano in collettività non sono considerate. Le persone interrogate hanno fornito delle informazioni su loro stesse, sull'economia domestica, sugli altri membri dell'economia domestica, così come sulle loro condizioni d'abitazione. I risultati tra parentesi si riferiscono a estrapolazioni basate su 50 o meno osservazioni, devono pertanto essere interpretati con molta precauzione; i risultati sostituiti da una X, riferiti a estrapolazioni basate su 5 o meno osservazioni, non sono pubblicati per motivi legati alla protezione dei dati.

<sup>1</sup> Intervallo di confidenza al 95%.

Fonte: Rilevazione strutturale (RS) 2010, Ufficio federale di statistica, Neuchâtel

**T. 6**

**Economie domestiche di persone sole, secondo lo stato civile, il sesso e la classe d'età, in Ticino, nel 2010**

	Totale		Celibi/nubili		Sposati		Vedovi		Divorziati	
	Ass.	+/- % <sup>1</sup>	Ass.	+/- % <sup>1</sup>	Ass.	+/- % <sup>1</sup>	Ass.	+/- % <sup>1</sup>	Ass.	+/- % <sup>1</sup>
<b>Totale</b>	<b>56.379</b>	<b>0,4</b>	<b>23.883</b>	<b>4,2</b>	<b>4.785</b>	<b>11,4</b>	<b>14.723</b>	<b>5,6</b>	<b>12.988</b>	<b>6,3</b>
15-24	1.222	25,6	1.222	25,6	–	–	–	–	–	–
25-44	16.719	5,6	13.100	6,6	1.464	21,5	X	...	2.104	18,1
45-64	16.708	5,4	5.974	10,2	2.290	17,1	1.544	20,2	6.900	9,4
65 e più	21.729	4,2	3.587	13,0	1.031	24,3	13.128	6,1	3.983	12,2
<b>Uomini</b>	<b>24.820</b>	<b>4,2</b>	<b>12.748</b>	<b>6,9</b>	<b>3.351</b>	<b>14,1</b>	<b>2.454</b>	<b>16,1</b>	<b>6.267</b>	<b>10,2</b>
15-24	(624)	(37,2)	(624)	(37,2)	–	–	–	–	–	–
25-44	9.975	8,0	7.808	9,2	1.034	26,1	–	–	1.134	25,6
45-64	8.874	8,5	3.127	15,2	1.790	19,8	(255)	(54,5)	3.702	13,8
65 e più	5.347	10,4	1.190	22,9	(528)	(34,0)	2.199	16,9	1.431	21,0
<b>Donne</b>	<b>31.559</b>	<b>2,9</b>	<b>11.135</b>	<b>6,9</b>	<b>1.434</b>	<b>20,5</b>	<b>12.269</b>	<b>6,3</b>	<b>6.721</b>	<b>9,1</b>
15-24	(599)	(35,5)	(599)	(35,5)	–	–	–	–	–	–
25-44	6.744	9,3	5.292	10,7	(430)	(38,3)	X	...	971	26,0
45-64	7.835	8,2	2.847	14,3	(501)	(34,5)	1.289	21,8	3.198	13,5
65 e più	16.382	5,2	2.397	16,1	(503)	(35,1)	10.929	6,8	2.553	15,4

Avvertenza: la Rilevazione strutturale considera la popolazione residente permanente di 15 e più anni che vive in economie domestiche. I diplomatici, i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie, così come le persone che abitano in collettività non sono considerate. Le persone interrogate hanno fornito delle informazioni su loro stesse, sull'economia domestica, sugli altri membri dell'economia domestica, così come sulle loro condizioni d'abitazione. I risultati tra parentesi si riferiscono a estrapolazioni basate su 50 o meno osservazioni, devono pertanto essere interpretati con molta precauzione; i risultati sostituiti da una X, riferiti a estrapolazioni basate su 5 o meno osservazioni, non sono pubblicati per motivi legati alla protezione dei dati.

<sup>1</sup> Intervallo di confidenza al 95%.

Fonte: Rilevazione strutturale (RS) 2010, Ufficio federale di statistica, Neuchâtel

**AGGIORNATI I DATI SULLE ECONOMIE DOMESTICHE:  
SONO 151.833**

Rilevazione strutturale, Ticino, 2010

## Definizioni

### Glossario

**Economia domestica:** è composta da tutte le persone che vivono nella stessa abitazione.

**Economie domestiche familiari:** comprendono le coppie con e senza figli e i genitori con figlio/i convivente/i nella stessa abitazione.

**Intervallo di confidenza (IC):** calcolato sulla base dei dati del campione, identifica un intervallo di valori che racchiude con un certo livello di confidenza il valore reale del parametro studiato. Il livello dell'intervallo di confidenza è normalmente fissato al 95%; ciò significa che, se la rilevazione fosse ripetuta un gran numero di volte in maniera indipendente e nelle stesse condizioni, in media il 95% degli intervalli ottenuti conterebbero effettivamente il valore reale del parametro.

**Popolazione residente permanente:** fanno parte della popolazione residente permanente:

- i cittadini svizzeri con domicilio principale in Svizzera;
- le persone di nazionalità straniera con permesso di dimora o di domicilio di almeno 12 mesi (libretto B o C o permesso DFAE);
- le persone di nazionalità straniera con permesso per dimoranti temporanei (libretto L) per una durata di dimora cumulata di almeno 12 mesi;
- le persone nel processo di asilo (libretto F o N) con una durata di dimora complessiva di almeno 12 mesi.

**Precisione dei risultati:** tutte le valutazioni effettuate in base a campioni comportano una certa imprecisione, poiché da un campione vengono estrapolati i dati per l'insieme della popolazione. Tale imprecisione può essere quantificata mediante l'intervallo di confidenza, che è tanto più basso quanto più precisi sono i risultati. L'intervallo di confidenza è calcolato sulla base dei dati del campione ed identifica un intervallo di valori che racchiude con un certo livello di confidenza il valore reale del parametro studiato. Il livello dell'intervallo di confidenza è normalmente fissato al 95%; ciò significa che, se la rilevazione fosse ripetuta un gran numero di volte in maniera indipendente e nelle stesse condizioni, in media il 95% degli intervalli ottenuti conterebbero effettivamente il valore reale del parametro.

### Abbreviazioni

ED: economia/e domestica/he

### Fonte statistica

La Rilevazione strutturale (RS) è un'indagine campionaria annuale realizzata dal 2010 che fa parte del nuovo Censimento federale della popolazione. Questa rilevazione completa le informazioni della statistica demografica basata su registri (Statistica della popolazione e delle economie domestiche, STATPOP) e quelle della Statistica degli edifici e delle abitazioni (SEA). Fornisce informazioni su temi quali la popolazione, le economie domestiche, la famiglia, le abitazioni, il lavoro, la mobilità, la formazione,

la lingua e la religione. La RS interroga almeno 200.000 persone appartenenti alla popolazione residente permanente in Svizzera. I Cantoni e le città possono ampliare la dimensione del campione; nella prima RS, che aveva quale giorno di riferimento 31 dicembre 2010, sono state interrogate circa 320.000 persone. L'universo di base della RS comprende tutte le persone facenti parte della popolazione residente permanente di 15 e più anni che vivono nelle economie domestiche. Sono escluse dall'intervista le persone che vivono nelle collettività e i titolari di un permesso DFAE.

### Note

<sup>1</sup> Le economie domestiche della Rilevazione strutturale appartengono alla popolazione residente permanente.

<sup>2</sup> A causa dei cambiamenti nel metodo di rilevamento e della popolazione di riferimento, il confronto tra i dati 2010 e quelli dei censimenti precedenti risulta più problematico rispetto a quanto accadeva in passato. Inoltre, cambiamenti nella tipologia delle economie domestiche impongono adeguamenti sia nelle classificazioni passate che in quella attuale prima di procedere a un confronto, ragion per cui vi sono differenze tra le cifre riportate di seguito e quelle presentate sopra.

### Informazioni

Matteo Borioli,  
Settore Società, Ufficio di statistica  
Tel: +41 (0) 91 814 50 38  
[matteo.borioli@ti.ch](mailto:matteo.borioli@ti.ch)